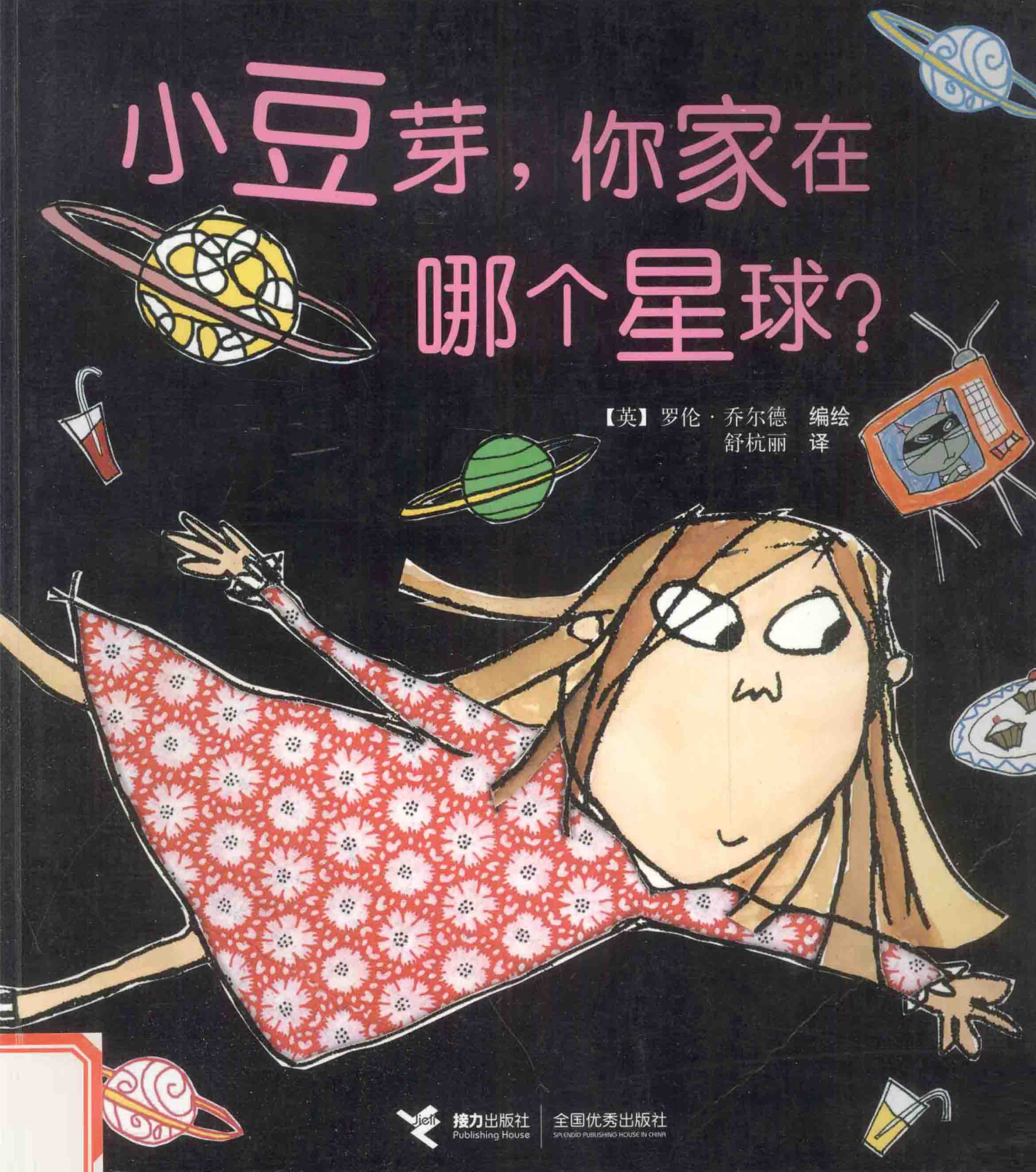


小豆芽，你家在 哪个星球？

【英】罗伦·乔尔德 编绘
舒杭丽 译

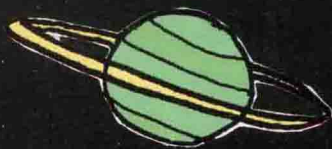


接力出版社
Publishing House

全国优秀出版社
SPLENDID PUBLISHING HOUSE IN CHINA

罗伦·乔尔德的作品真是不错，让人非常开心。
这位天才作家和插图画家的每一部作品，
都令人获益非浅。

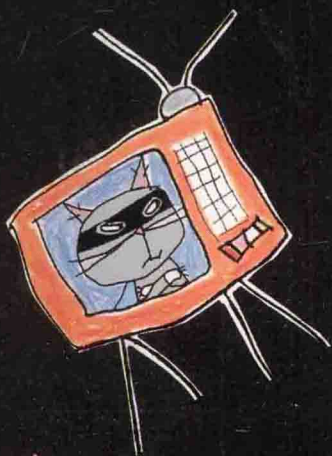
——《独立报》



一本令人惊喜、
搞笑和无法无天而又饶有趣味的图画书

——一份献给小读者的完美礼物。

——《水石书屋》



乔尔德的书都会让你开怀大笑。

——《星期日泰晤士报》

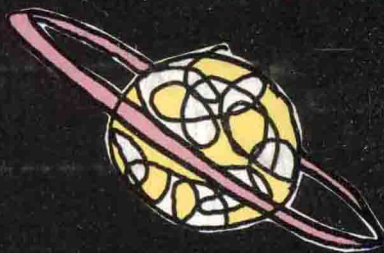
小豆芽又回来了，

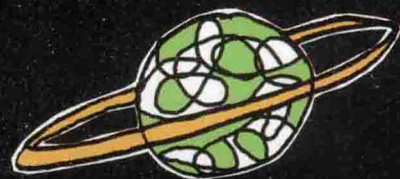
还是像往常那样机智，那样的无法无天；

而罗伦·乔尔德精彩而出色的插图风格，

也依旧让我们爱不释手。

——《书商》杂志

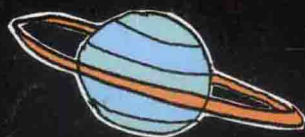
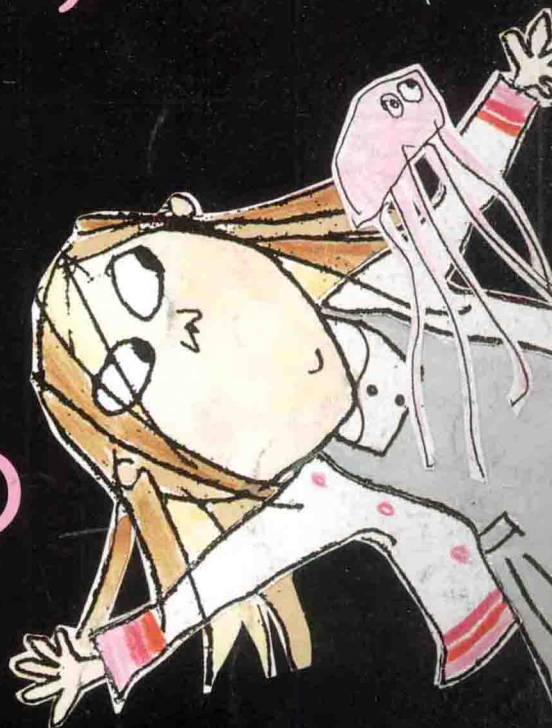




小豆芽，

你
家

在哪个星球？



这是我们班。

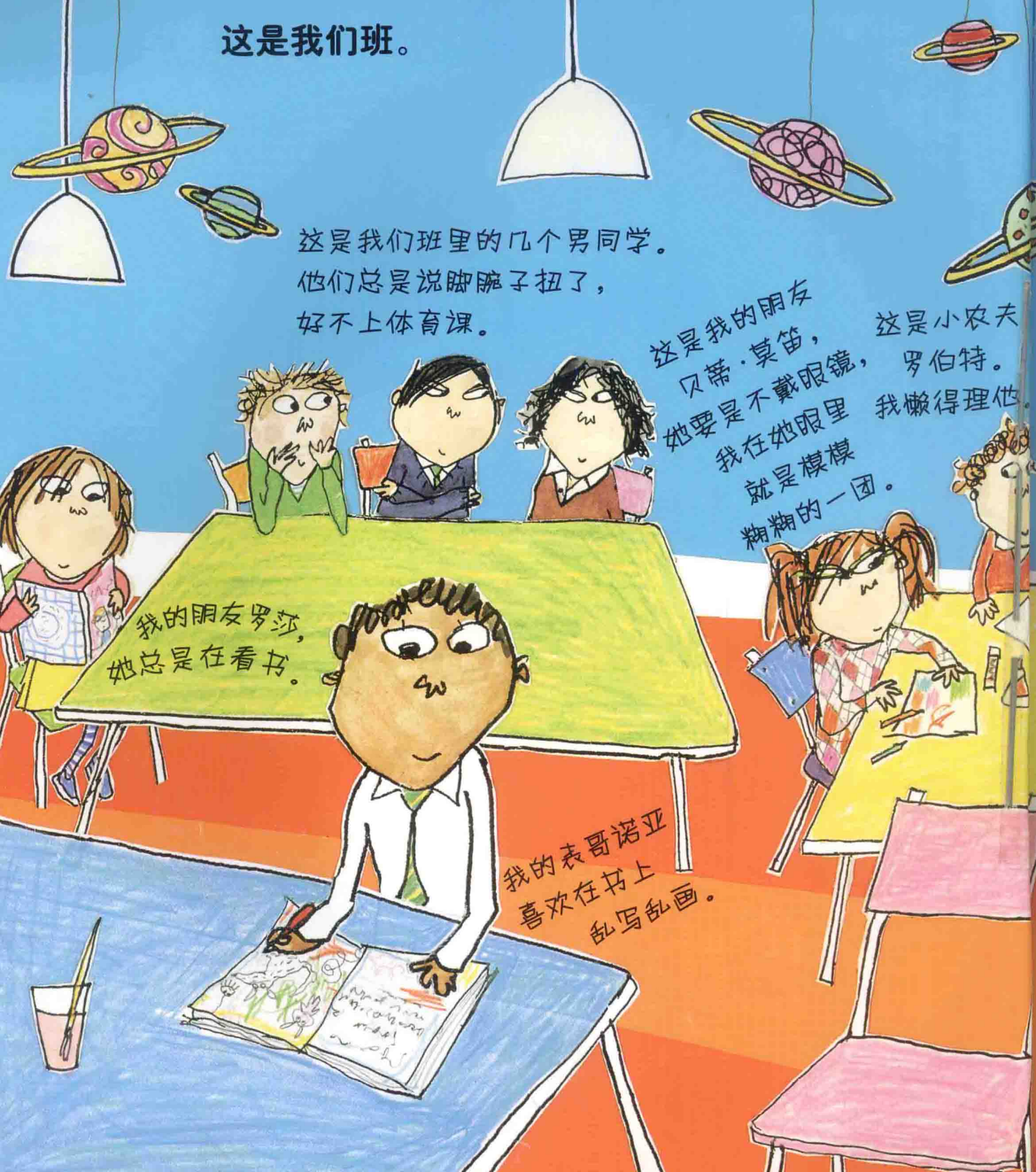
这是我们班里的几个男同学。
他们总是说脚腕子扭了，
好不上体育课。

这是我的朋友
贝蒂·莫笛，
她要不戴眼镜，
我在她眼里
就是模模
糊糊的一团。

这是小农夫
罗伯特。

我的朋友罗莎，
她总是在看书。

我的表哥诺亚
喜欢在书上
乱写乱画。



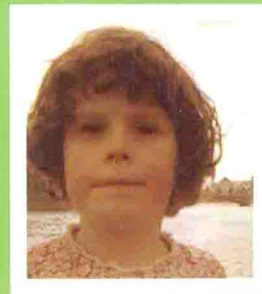
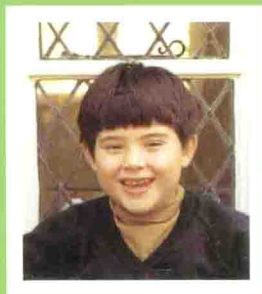


这是班主任老师薇尔伯顿女士。

这个女孩儿叫布丽奇·加内，我曾经看到她把一颗豌豆塞进鼻子里。

我们必须听
薇尔伯顿女士的话，
要不然就会被
留下来
擦黑板。

有时候
我故意从椅子上摔下来。
这让薇尔伯顿女士
非常恼火。



献给

查尔斯

尼克

安德鲁

特别是布丽奇



感谢哈
里特、艾
玛、凯蒂、露丝和
加勒特一家。

感谢
我的爷爷
——罗伯特。

向真实生活中的大帅哥
莫顿，献上我的爱和感谢。

感谢米罗图片社向我们提供莫顿的照片。

XIAO DOUYA, NI JIA ZAI NAGE XINGQIU?

小豆芽，你家在哪个星球？

【英】罗伦·乔尔德 编绘
舒杭丽 译



每天下午一
放学，我就像疯
子一样往外跑。



接力出版社
Publishing House

在学校里，我们正在学习有关地球的知识。

跟木星和土星相比，

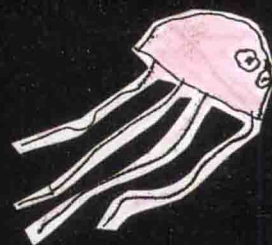
我们的地球是很小的；可是跟太阳一比，
冥王星也就是一粒小胡椒。

实在没法想象，我们是住在一个圆形的东西上。
因为你不会觉得自己是站在一个圆形的东西上。

最让人感到不可思议的是，海水竟然不会洒出地球。
这都是因为地球有吸引力。



地球引力是一种奇怪的、
看不见的力量。



我们之所以知道

地球有引力，是因为

我们不会像水母那样四处漂动。



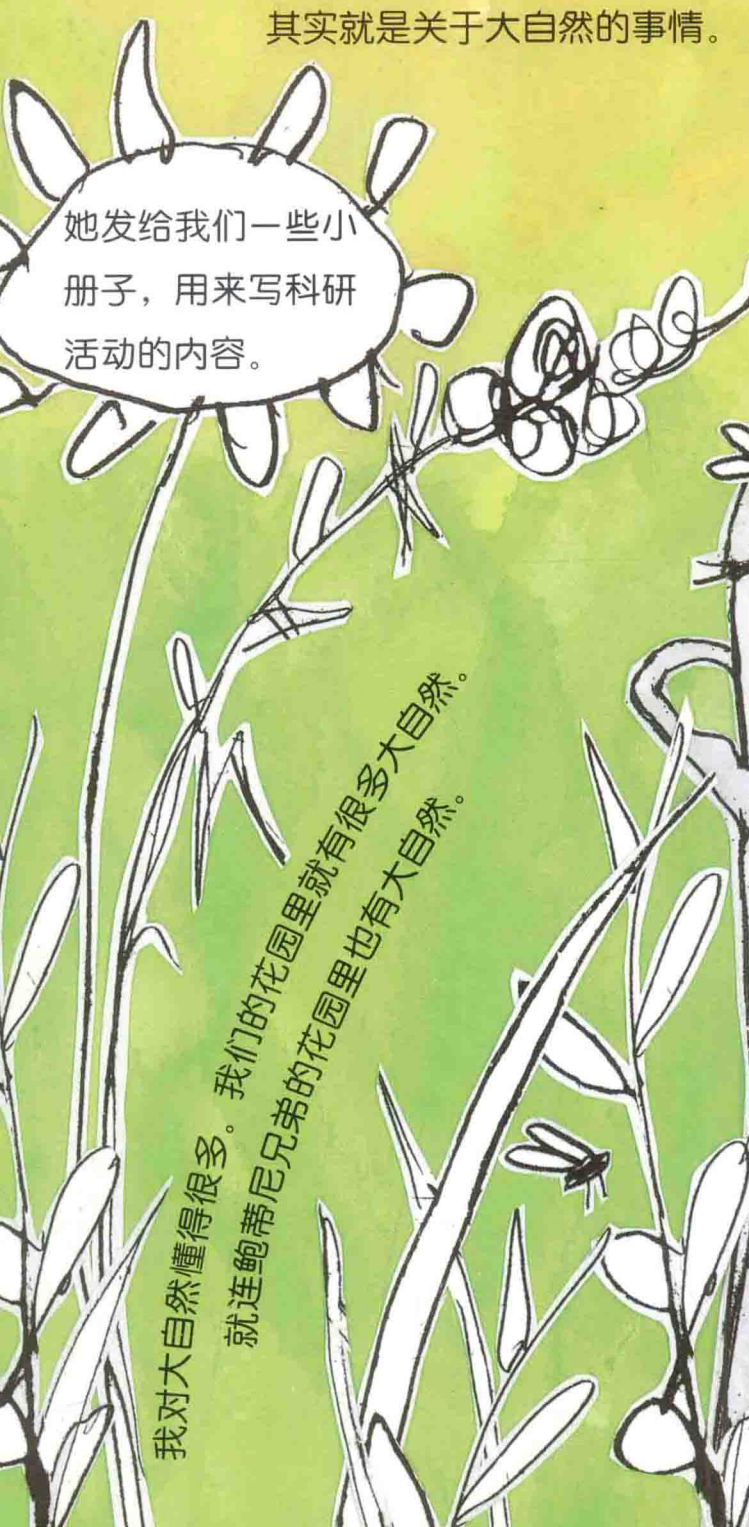
有时候，我真希望地球没有引力。



薇尔伯顿老师叫我们做一个科研活动，

主题叫“环境”，

其实就是关于大自然的事情。



她发给我们一些小册子，用来写科研活动的内容。

我对大自然懂得很多。我们的花园里就有很多大自然。
就连鲍蒂尼兄弟的花园里也有大自然。

你看不见他们花园里的大自然，

主要是因为里面

有好几个大垃圾桶放在水泥地上，

还搁着一辆旧汽车。

小农民罗伯特

就住在附近，他老想和我一起走回家。

他说：

“嘿，小豆芽，等等我。”



幸好
我
走得
快。

到家以后，

爷爷正在往三明治上涂黄油，
涂到领带上了都没有注意到，

因为他正在专心看关于大自
然的电视节目。

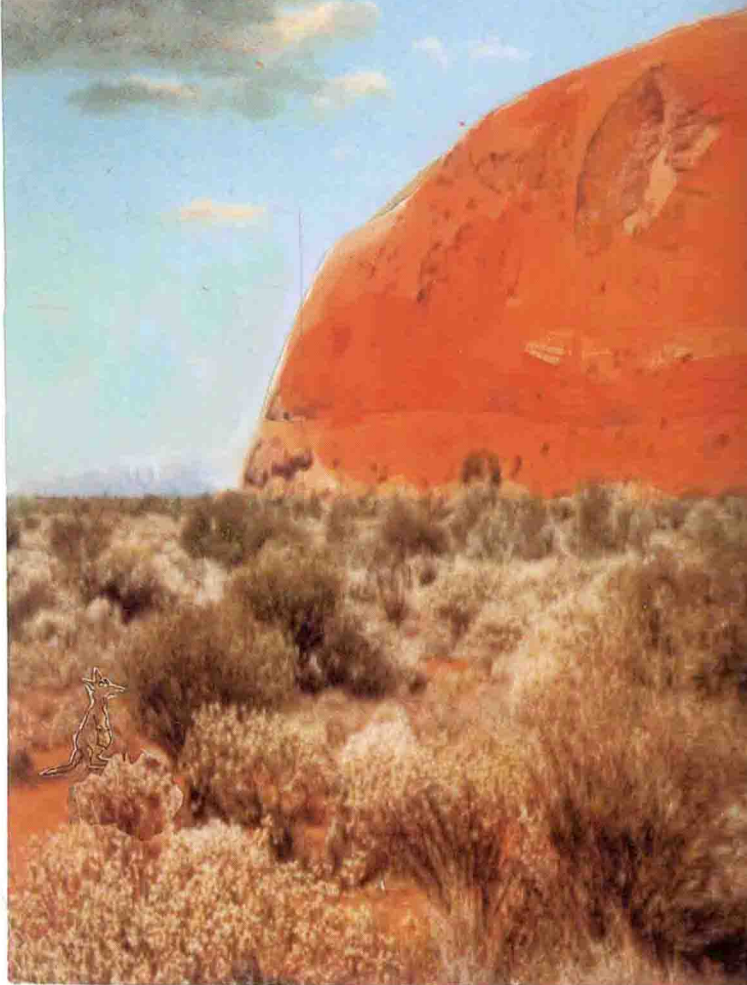


爷爷爱大自然，

尤其爱澳大利亚的自然环境。
他很想住在一个没有太多人的地方。

在澳大利亚，
你可以开车走 N 多天，
都看不到一个超市，

也许能看到一只袋鼠或袋熊
什么的。



爷爷说：

“我可以想象我在高高的乌鲁鲁山顶，

坐在躺椅上，

静静地听蟋蟀的叫声。



不过，坐在纳瓦利诺
大街的树荫下，

欣赏大千世界，

也是很开心的。”

我家就在

纳瓦利诺大街上。



我认真地思考着，
关于树木、星球
和天上的
大窟窿。

我觉得我家屋顶上面的天空中
一定有一个大窟窿，
因为我姐姐玛尔西每天都往头上喷很多发胶，
污染了空气。

我还没有想好
做一个什么样的
科研题目。

我的大脑里面一片**空白**。

于是我上楼去，
在晾着背心和裤子
的房间里
翻漫画书。

（爸爸说：

“如果你在研究**大自然**，
怎么也应该去看一眼科尔特的卧室，
那真是一个不折不扣的野生动物园。”）



我正埋头看书，

突然听到楼下有动静，

是从厨房里

发出来的。



我赶紧
跑下楼，
看看
是
怎么
回事。

原来是我哥哥
科尔特冲进家门。

我一眼就看出
他不对劲，因为

他是**跑**着进来的（他
从来不跑的），手里挥动着
我们当地的报纸。



爸爸说：

“他这又是
哪根筋儿
不对啦？”



西门，
我家的狗

妈妈说：
“都是他的荷尔蒙闹的。这会儿闹得正凶呢。”
荷尔蒙是一种在人体里捣乱的东西，会让你的家里人感到非常尴尬，还会让人大叫。

报纸上说，

纳瓦利诺
大街的
大树将被
砍掉。

那棵树多好啊，

可能都活了100年了。

科尔特说：

“我不吃晚饭了，
太郁闷了，
懒得嚼。”

爷爷
关上了
电视机。
所以看得出
来，他心里烦。

